



### Ymiskt

Verður loyvi veitt fleiri feløgum saman, skal samstarvavtala um tað av loyvinum fevnda virkseimið gerast ikki seinni enn 90 dagar eftir, at loyvið er veitt. Landsstýrismaðurin kann krevja, at avtalan verður broytt í nærri ásettan mun, jvb. § 16 í standardloyvinum.

Innan 30 dagar eftir, at loyvið er veitt, skal loyvishavarin veita trygd fyri, at hann kann lúka allar skyldur, sum liggja á honum sambært loyvinum. Landsstýrismaðurin skal góðkenna trygdina og kann krevja broytingar, jvb. § 24 í standardloyvinum.

Innan 3 mánaðir eftir, at loyvið er veitt, skal loyvishavarin leggja eina ætlan fyri landsstýrismannin til góðkenningar, um hvussu og hvar virkseimið á landi verður skipað í leitiskeiðnum, jvb. § 15, stk. 2 í standardloyvinum.

Gjørt verður vart við, at fyrstøðufeløg skulu hava hóskandi útgerð til at basa oljulekum eins og eina bjargingartyrlu í tilbúgving í Føroyum, meðan borivirksemi fer fram.

Sambært § 7, stk. 3 í kolvetnislógini kann landsstýrismaðurin lata vera við at ganga innkomnum umsóknum á mæti.

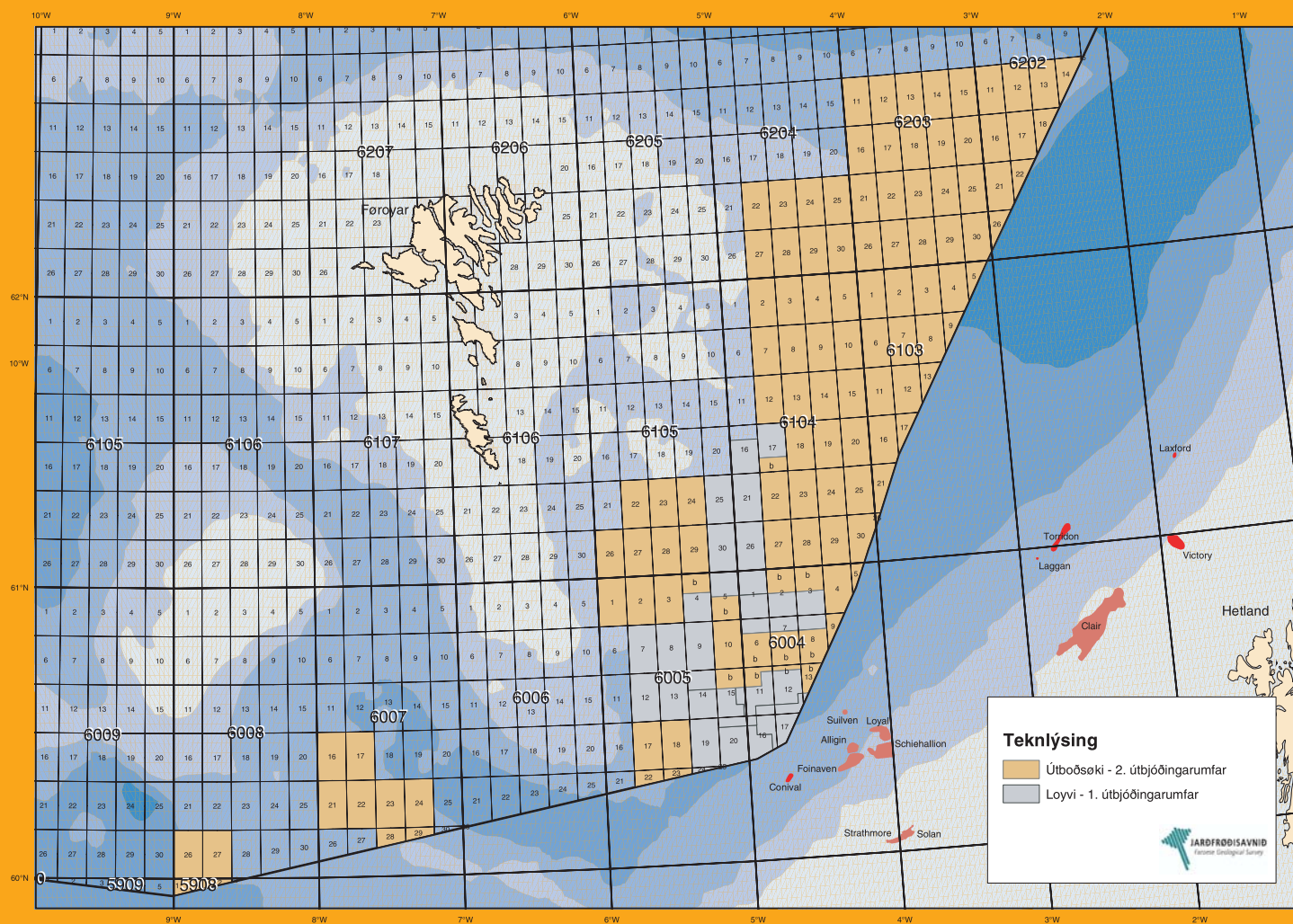
Umsóknir um loyvi til leiting eftir og framleiðslu av kolvetnum skulu vera Oljufyrisingini í hendi í seinasta lagi 17. november 2004 kl. 12.00. Umsóknirnar skulu latast til:

Oljufyrisingina  
Brekktún 1  
Postsmoga 3059  
FO-110 Tórshavn  
Føroyar

Umsóknirnar, herundir fylgiskjølini, kunnu vera á føroyskum ella enskum máli.

Umsøkjarin skal lata umsóknina við fylgiskjølum inn í trimum prentaðum eintøkum. Harumframt skal eitt teldutøkt avrit av samlaðu umsóknini latast inn á lesifløgu. Fløgan skal kunna lesast í einum vanligum teldufølguspælara. Teldutøka avritið skal lættliga kunna lesast inn í Microsoft Office ella latast inn í pdf formati. Fløgurnar og fløguhúsarnir skulu vera væl merktir.

Landsstýrismaðurin í vinnuárum miðar eftir at veita loyvi til leiting eftir og framleiðslu av kolvetnum í januar 2005.



www.offsfo, júl 2004



### Tíðaravmarkingar fyri seismiska skjóting v.m.

Loyvi til leiting eftir og framleiðslu av kolvetnum sambært § 6 í løgtingslógini um kolvetnisvirksemi gevur loyvishavaranum rætt m.a. at gera forkanningar, herundir seismiskar kanningar, á økinum, ið loyvið fevnir um.

Tað er ein treyt, at loyvishavarin fylgir reglunum, ið til eina og hvørja tíð eru galdandi fyri forkanningarvirksemi. Gjort verður vart við, at loyvishavarin í virkseimi sínum skal sýna fyrilit móttvegis fiskiskapi og verju av fiskastovnunum.

Viðvíkjandi verju av fiskastovnum verður gjørt vart við, at økið, ið verður boðið út, er undir almennu regluni um, at einki seismiskt virkseimi eigur at fara fram í tíðarskeiðnum frá 1. november til 15. apríl. Harumframt eigur

onki seismiskt virkseimi at fara fram á økinum sunnan fyri Føroyabanka og á Bankarygginum í apríl og í mai mánaði. Víst verður annars til brot 5 í standard forkanningarloyninum viðvíkjandi tíðaravmarkingum fyri seismiska skjóting.

Viðvíkjandi fyriliti móttvegis fiskiskapi verður gjort vart við, at meðan seismiskar kanningar verða gjørdar, hava loyvishavarar skyldu at taka fiskiveiðiumboð umborð á kanningarfarið. Víst verður í hesum sambandi til brot 6 í standard forkanningarloyninum.

Viðvíkjandi leitiboringum verður gjort vart við, at tað í lötuni ikki verða ásettar serligar tíðaravmarkingar í teigunum, ið verða boðnar út í øðrum útbjóðingarfari.

# INNBJÓÐING

at søkja um loyvi til oljuleiting



## Annað útbjóðingurumfar í Føroyum





Bjarni Djurholm  
landsstýrismaður  
í vinnumálum

## Vælkomin til annað útbjóðingarmfar

Tað er mær ein stór gleði at bjóða oljuídnadinum at søkja um loyvi til kolvetnisleiing á føroyska landgrunninum. Annað útbjóðingarmfar, sum vit nú fara í holt við, er at meta sum eitt náttúrligt framhald av arbeiðinum at finna kolvetni í rakstrarverðum nøgdum. Fýra brunnar eru boraðir, og hava teir økt munandi um kunnleikan til jarðfrøðina og givið okkum týðningarmiklar upplýsingar, sum verða lagdar til grund í komandi leiingini. Vit vilja eisini nýta høvið at vísa á nógvu móguleikarnar, sum enn ikki eru troyttir á Føroyaøkinum, og serliga móguleikarnar fyri at finna sera stórar kolvetnisgoymslur.

Tað er í verki prógvað, at føroyska kolvetnis-umsitingin hevur megnað at lyft teimum arbeiðsuppgávum, sum hava verið tengdar at leitivirkseminum. Vit meta harumframt, at vit hava eina kappingarføra loyvis- og skattaskipan, soleiðis at feløg, sum velja at gera íløgur á føroyska økinum, hóast váðin kann tykjast stórus, kortini hava móguleikar fyri stórum vinningi.

## Lýsing eftir umsóknum um loyvi til oljuleiing

Sambært § 7, stk 1 í løgtingslóg nr. 31 frá 16. mars 1998 um kolvetnisvirksemi, hereftir nevnd kolvetnislógin, lýsir landsstýrismaðurin í vinnumálum hervið eftir umsóknum um loyvi til leiing eftir og framleiðslu av kolvetnum á føroyska landgrunninum. Økini, sum verða boðin út, og almennu treytirnar, ið verða settar loyvisgávarum, eru ásett í løgtingslóg nr. 27 frá 17. mai 2004 um annað útbjóðingarmfar til leiing eftir og framleiðslu av kolvetnum, hereftir nevnd útbjóðingarlógin.

### Umsøkjjarar

Loyvi kunnu veitast føroyskum partafeløgum ella útlenskum partafeløgum við deild skrásettari í Føroyum. Deildin skal verða skrásett í seinasta lagi 3 mánaðir eftir, at loyvið er veitt. Partapeningurin hjá partafelagnum skal í minsta lagi vera DKK 1.000.000.

Feløg kunnu søkja um loyvi hvør sær ella saman. Í hesum skjali verður heitið

Tað er av stórum týðningi fyri menningina av føroyska samfelagnum, at okkara fyrirtøkur og stovnar fáa móguleika at vera við í tí arbeiði og teimum verkætlanum, sum eru tengdar at leitivirkseminum, og tí fer tað at hava týðning, í hvønn mun umsøkjjarar taka atlit til føroyska luttøku í teirra virkseminum. Vit vilja stremba eftir at fáa eitt so gott og fruktabart samstarv við oljuídnadinn sum gjørligt, har dentur verður lagdur á, at virksemin verður úttit trygt og skynsammt mótvegis okkara náttúruumhvørvi.

Mín vón er, at annað útbjóðingarmfar fer at verða eitt týðandi stig á leiðini til eitt sterkt føroyskt samfelag við fjøltáttadum vinnu-móguleikum og einum støðugum búskapi.

*Bj. Djurholm*

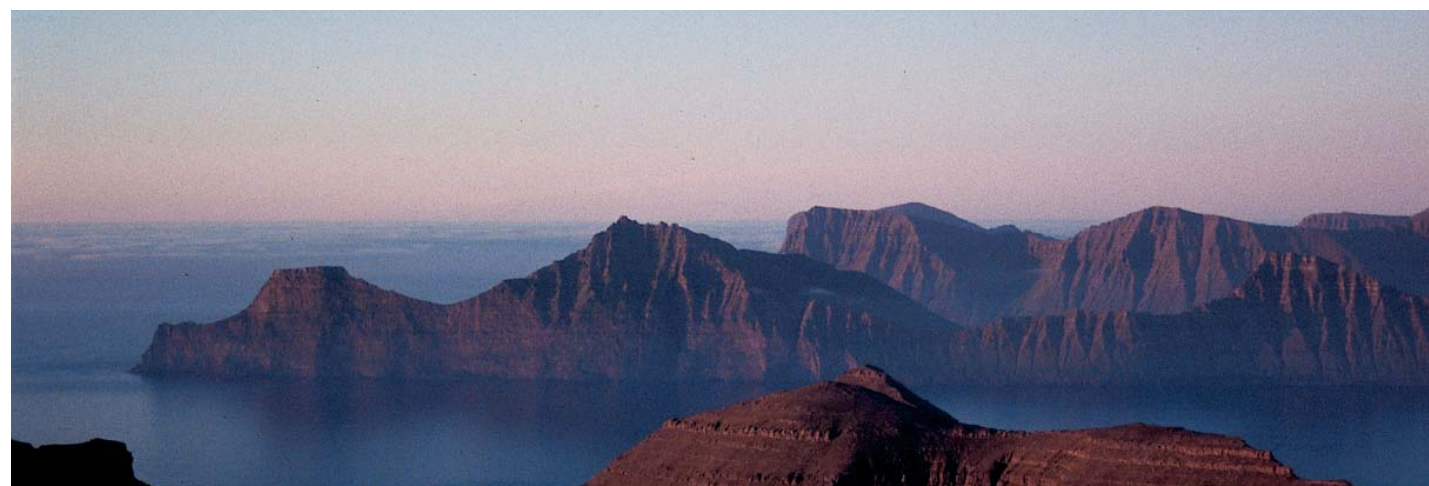
“umsøkjari” eisini nýtt um samtøk av feløgum, sum søkja um loyvi saman.

Søkja fleiri feløg saman, skal ætlaða fyrstøðu-felagið upplýsast í umsóknini.

### Útboðsøkið

Hesir teigar á føroyska landgrunninum verða boðin út, jvb. § 2 í útbjóðingarlógin:

- 6004/2b, 3b, 4, 5, 6b, 7b, 8b, 9, 11b, 12b, 13b;
- 6005/1-3, 4b, 5b, 10, 15b, 17, 18, 22, 23;
- 6103/1-9, 11-13, 16, 17, 21, 26;
- 6104/2-5, 7-10, 12-15, 17b, 18-20, 22-25, 27-30;
- 6105/22-24, 26-29;
- 6202/11-14, 16-18, 21, 22, 26;
- 6203/11-30;
- 6204/22-25, 27-30;
- 6007/16, 17, 21-24, 28-29;
- 5908/1, 2;
- 6008/26, 27.



Umsóknir um loyvi kunnu fevna um ein ella fleiri av omanfyri nevndu teigum og kunnu eisini fevna um partar av hesum teigum.

### Fortreytir fyri at fáa loyvi

Loyvi verða sambært § 6 í kolvetnislógin bert veitt umsøkjjarum, sum hava neyðugan sakkunnleika, royndir, førleika og fíggjar-orku. Tað er ein treyt fyri at fáa loyvi, at tað almenna fær innlit í virkseminum.

Umsøkjjarar skulu eisini hava neyðugan førleika í heilsu- trygdar- og umhvørvisviðurskiftum.

Tað er ein treyt fyri at fáa loyvi, at virksemin loyvisgávarans hevur fyriligt mótvegis fiskiskapi og verju av fiskastovnum. Tíðar-avmarkingar fyri seismiskar kanningar v.m. eru prentaðar á síðu 5.

### Samráðingarevni

Almennu treytirnar fyri loyvini eru ásettir í útbjóðingarlógin við tilhoyrandi standardloyvi.

Oljufyrisinging fer við støði í uppskoti frá umsøkjjarunum at samráðast um hesar serstøku treytir fyri einstøku loyvini:

- Arbeiðsskránna fyri einstaka loyvi

- Tíðarætlanina fyri leitiskeiðið

- Viðurskifti, sum viðvíkja føroyskari luttøku í kolvetnisvirkseminum, herundir menning av vinnuførleika.

### Metingarstöði, tá loyvisgávarar verða valdir

Fyri at tryggja, at føroyski landgrunnurin verður kannaður nágreiniliga og at føroyskt vinnulív fær veruligar móguleikar at taka lut í kolvetnisvirkseminum, fer dentur at verða lagdur á niðanfyri nevndu viðurskifti, tá loyvi verða veitt:

- a) Jarðfrøðiligu fatanina og arbeiðsskyldurnar, sum umsøkjjarin vil átaka sær fyri gjølla at kortleggja oljuvánirnar og leita eftir kolvetnum á økinum, sum verður fevnt av loyvinum, herundir um umsøkjjarin vil átaka sær at gera leitiborningar. Í øðrum lagi, í hvønn mun umsøkjjarin vil stuðla kanningum við atlit til framtíðar oljuleiing á Føroyaøkinum.
- b) Á hvønn hátt og í hvønn mun umsøkjjarin vil arbeiða fyri at menna føroyskan vinnuførleika og tryggja veruligar móguleikar fyri luttøku í kolvetnisvirkseminum.

### Umsókn

Í umsóknini skulu vera hesar upplýsingar í hesi raðfylgju:

- a) Navn og bústaður umsøkjjarans umframt navn og bústaður hjá tí persóni, sum umboðar umsøkjjaran mótvegis myndugleikunum í Føroyum, meðan umsóknin verður viðgjørd.
- b) Umsóknarøkið lýst við landafrøðiligum krosstølum og avmarkað við breiddar- og longdarstigum víst við heilum stigminuttum, og við ávísing til teigatøl sum omanfyri ásett.

Søkja fleiri feløg saman, skal upplýsast hvussu stóran lut av loyvinum einstøku feløginu átaka sær og hvat av teimum er fyrirstøðufelag.

- c) Uppskot um arbeiðsskyldurnar, ið umsøkjjarin vil átaka sær fyri gjølla at kortleggja oljuvánirnar og leita eftir kolvetnum á umsóknarøkinum, og um tíðarætlanina fyri virkseminum, herundir uppskot um á hvønn hátt umsøkjjarin vil stuðla kanningum við atlit til framtíðar oljuleiing á Føroyaøkinum.

- d) Uppskot um hvussu og í hvønn mun umsøkjjarin vil tryggja veruligar móguleikar fyri føroyskari luttøku, herundir menning av vinnuførleika, í kolvetnisvirkseminum.

- e) Í fylgiskjali 1 skal vera ein samandrættur av umsóknini.

- f) Í fylgiskjali 2 skal vera ein jarðfrøðilig meting av økinum, sum søkt verður um.

- g) Í fylgiskjali 3 skal vera ein fíggjarlig meting av teimum leitimiðum, sum eru fevnd av umsóknini.

- h) Í fylgiskjali 4 skulu vera upplýsingar og uppskot í sambandi við føroyska luttøku í kolvetnisvirkseminum.

- i) Í fylgiskjali 5 skulu vera partafelagsupplýsingar.

- j) Í fylgiskjali 6 skulu vera upplýsingar um førleika og royndir umsøkjjarans viðvíkjandi heilsu, trygd og umhvørvi.

Oljufyrisinging tilskilar sær rætt at krevja ískoytisupplýsingar.

Upplýsingarnar, sum verða givnar í umsóknini, herundir fylgiskjølunum, verða viðgjørðar í trúnaði, jvb. í hesum sambandi § 20 í standardloyvinum.

Umsóknir eiga í mesta lagi at vera 10 síður, fylgiskjøl ikki iroknað.

Umsøkjjarar kunnu við at venda sær til Oljufyrisingina fáa:

1. hornakrosstølina fyri útboðsøkið.
2. leiðreglur fyri at gera omanfyri nevndu fylgiskjøl.
3. útbjóðingarlógina við viðmerkingum.
4. standardloyvi til leiing eftir og framleiðslu av kolvetnum.
5. standard forkanningarloyvi.

Hetta tilfar er eisini tøkt á heimasíðuni hjá Oljufyrisingini ([www ofs fo](http://www ofs fo)).

### Ágáva

Fyri viðgerð av umsókn um hvørt loyvi sær verður kravd ágáva uppá DKK 50.000,-

Ágávan verður goldin Oljufyrisingini kostnaðarfrítt á konto hjá Føroya Landsstýri í P/F Føroya Banka: SWIFT FIFBFTX konto nr. 6460-2600058 (ref. FEE 102320-2520-0700-0100). Bústaður: Føroya Gjaldstova, Postsmoga 3, FO-110 Tórshavn, Føroyar. Avrit av kvittan fyri, at ágávan er goldin, skal vera hjáløgd umsóknini.

